



Sistema Económico  
Latinoamericano y del Caribe

Latin American and Caribbean  
Economic System

Sistema Econômico  
Latino-Americano e do Caribe

Système Economique  
Latinoaméricain et Caribéen

## **ASEAN – Grupo regional exitoso**

*Embajador Mahinder Singh  
Embajada de la Federación de Malasia en la República  
Bolivariana de Venezuela*

## **Relaciones Extrarregionales**

*Reunión Regional sobre las Relaciones Económicas y Comerciales de América Latina y el Caribe con el área del Pacífico, la India y África  
Caracas, Venezuela  
9 y 10 de octubre 2014  
SP/RRRECALCPIA/Di N° 2-14*

Copyright © SELA, octubre 2014. Todos los derechos reservados.  
Impreso en la Secretaría Permanente del SELA, Caracas, Venezuela.

---

La autorización para reproducir total o parcialmente este documento debe solicitarse a la oficina de Prensa y Difusión de la Secretaría Permanente del SELA ([sela@sela.org](mailto:sela@sela.org)). Los Estados Miembros y sus instituciones gubernamentales pueden reproducir este documento sin autorización previa. Sólo se les solicita que mencionen la fuente e informen a esta Secretaría de tal reproducción.

# ASEAN – Grupo regional exitoso



# La Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN) – Una organización regional exitosa

- La ASEAN representa la voluntad colectiva de sus naciones integrantes para unirse en amistad y cooperación, a través de esfuerzos y sacrificios conjuntos para asegurarle a sus pueblos las bendiciones de la paz, la libertad y la prosperidad.
- Los cinco miembros originarios de la ASEAN – Indonesia, Malasia, Filipinas, Singapur y Tailandia firmaron el Acuerdo de Bangkok el 8 de agosto de 1967. En su etapa inicial, la organización estuvo principalmente involucrada en proteger la región contra la influencia del comunismo.
- La Declaración de la ASEAN comprometió a los estados firmantes a cooperar entre ellos mismos con el propósito de alcanzar crecimiento económico, progreso social, desarrollo cultural, paz regional y estabilidad.
- Brunei Darussalam se unió a la ASEAN el 8 de enero de 1984, Vietnam el 28 de julio de 1995, la República Democrática Popular Lao y Myanmar el 23 de julio de 1997 y Camboya el 30 de abril de 1999.

# Región

- La región se encuentra entre dos grandes economías, China y la India. ASEAN se extiende a aproximadamente 4,5 millones de kilómetros cuadrados y una población superior a 600 millones. La región de la ASEAN puede dividirse en la parte continental de Asia, y con una superficie y población mayoritaria en la parte insular, formado por miles de islas. La región se encuentra en uno de los lugares más estratégicos a nivel global y de importancia histórica como punto de encuentro de diferentes culturas, mezcla de la población y la influencia política / seguridad.

# Objetivos y propósitos

Los objetivos de la Asociación son, entre otros:

- acelerar el crecimiento económico, progreso social y desarrollo cultural en la región a través esfuerzos conjuntos con espíritu de igualdad y sociedad con el fin de fortalecer el establecimiento de una comunidad de las Naciones del Sudeste Asiático próspera y pacífica.
- promover la paz y la estabilidad regional a través del respeto permanente a la justicia y al estado de derecho con la relación entre los países de la región y la adherencia a los principios de la Carta de la Organización de las Naciones Unidas.

# Estructura

- El máximo órgano de decisión de la ASEAN es la reunión de los Jefes de Gobierno y Estado de los países miembros en la Cumbre de la ASEAN. La presidencia de la ASEAN se rota anualmente de acuerdo al orden alfabético de los nombres de los países miembros en inglés.
- La ASEAN tiene numerosos órganos ministeriales por sector que cooperan en muchos áreas incluyendo el campo legal, el crimen transnacional, derecho humano, comercio, inversión, finanza, agricultura y forestal, energía, mineral, ciencia y tecnología, transporte, telecomunicaciones e informática, turismo, información, cultura y artes, educación, manejo de desastres, medio ambiente, contaminación atmosférica, salud, empleo, desarrollo rural y erradicación de la pobreza, la juventud, las mujeres y los niños y los deportes. Existen más de 25 comités y 120 grupos técnicos y de asesoría.

# Decisiones significativas

- En la Primera Cumbre de la ASEAN en Bali en 1976, los líderes de la ASEAN acordaron establecer relaciones con terceros países. La cooperación en materia de comercio se veía reflejada en los enfoques conjuntos hacia asuntos internacionales de productos básicos y otros asuntos económicos mundiales, como la reforma del sistema monetario internacional y la transferencia de recursos reales con el fin de contribuir al nuevo orden económico internacional. La Declaración de 1976 del Acuerdo ASEAN (1) y el Tratado de Amistad y Cooperación instó a los países a dar prioridad a la estabilización y el aumento de los ingresos provenientes de la exportación de productos de mercancías a través de convenios de productos básicos y esquemas de valores.
- En la Segunda Cumbre de la ASEAN en Kuala Lumpur en 1977, la ASEAN acordaron establecer relaciones de diálogo con la Unión Europea, Australia, Nueva Zelanda, Japón, Canadá y Estados Unidos.
- En la Tercera Cumbre de la ASEAN en Manila en 1987, la ASEAN acordó establecer relaciones de diálogo con los países industrializados y en desarrollo de la región Asia Pacífico. En 1989, la ASEAN desarrolló relaciones sectoriales de diálogo con la República de Corea, posteriormente se elevó el estatus a miembro pleno de diálogo en 1991.



# Decisiones significativas

- En la Cuarta Cumbre de la ASEAN en Singapur en 1992, teniendo en cuenta los nuevos acontecimientos políticos mundiales, además de intensificar las relaciones de cooperación con los socios de diálogo, los líderes de la ASEAN acordaron entablar relaciones de consulta con otros países que no eran socios de diálogo, como China y Rusia, en 1991 y que se elevó el estatus a miembro pleno de diálogo en 1996, más tarde, las relaciones de diálogo sectoriales se establecieron con la India en 1993 (miembro pleno de diálogo en 1995) y Pakistán en 1997, ampliando así el ámbito del diálogo ASEAN con otras partes de Asia.
- Las directrices sobre las relaciones de diálogo de la ASEAN involucran una base de etapa por etapa, empezando por la cooperación sectorial. Las relaciones de la ASEAN con agrupaciones / organizaciones regionales se han establecido a un nivel de organización a organización a través de la Secretaría de la ASEAN.
- Los diez socios de diálogo actuales de la ASEAN son Australia, Canadá, China, la UE, India, Japón, República de Corea, Nueva Zelanda, Rusia y Estados Unidos. Cada uno de los países miembros de la ASEAN es responsable de la coordinación del país el diálogo sobre una base de rotación de tres años.

# El Foro Regional Anual de la ASEAN (ARF)

- Los líderes de la ASEAN en la Cumbre en Singapur en 1992 también acordaron intensificar sus relaciones de diálogo externos en materia política y de seguridad como un medio para construir lazos de cooperación con los países de la región Asia Pacífico. Dos años más tarde, el Foro Regional de la ASEAN (ARF) fue establecido para promover la diplomacia preventiva a través de la confianza y la resolución de conflictos en la región. Los 27 participantes presentes incluyen los diez miembros de la ASEAN, los diez miembros de diálogo de la ASEAN y también Mongolia, Papúa Nueva Guinea, Bangladesh, Corea del Norte, Pakistán, Timor Oriental y Sri Lanka.

# Relaciones Inter-Regionales

- La ASEAN estableció relaciones con las agrupaciones regionales como la Organización de Cooperación Económica (ECO), Consejo de Cooperación del Golfo (GCC), el Mercado Común del Sur (Mercosur), del Grupo de Río, Cooperación Económica de Asia-Pacífico (APEC), Reunión Asia-Europa (ASEM) y la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional (SAARC). Los países de la ASEAN también mantienen contactos con América Latina en el marco del Foro de Cooperación América Latina-Asia del Este (FEALAC). La ASEAN inició el diálogo a nivel de líderes a través de las Cumbres de la ASEAN + 1, ASEAN + 3 y la Cumbre de Asia Oriental (que también incluye ahora los EE.UU. y Rusia).

# Secretaría de la ASEAN

- La ASEAN estableció una Secretaría en febrero de 1976. La Secretaría de la ASEAN cuenta con personal de contratación local y de los estados miembros de la ASEAN. Los Jefes de Gobierno / Estado de la ASEAN nombran al Secretario General por un período de cinco años.
- La función básica de la Secretaría de la ASEAN es proporcionar una mayor eficiencia en la coordinación de los órganos de la ASEAN y una aplicación más eficaz de los proyectos y actividades de la ASEAN. Su visión es que para el 2015, será el centro neurálgico de una ASEAN fuerte y seguro como se refleja en la Carta de la ASEAN.

# Carta de la ASEAN

- Los líderes de la ASEAN adoptaron la Carta de la ASEAN en la Cumbre en Singapur en noviembre de 2007. Un Grupo de Trabajo de Alto Nivel había redactado la Carta, basándose en las recomendaciones de un Grupo de Personas Eminentes. La Carta encarna los principios fundamentales, las metas, los objetivos y las estructuras de cooperación de la ASEAN, codifica todas las normas de la ASEAN, normas y valores, da a la ASEAN "personalidad jurídica", determina las funciones, y desarrolla áreas de competencia de los órganos clave de la ASEAN y su relación con uno otra.
- Con la entrada en vigor de la Carta de la ASEAN el 15 de diciembre de 2008, la ASEAN se ha convertido en una organización intergubernamental basada en normas con una personalidad jurídica. Algunos cambios institucionales incluyen:
  - Una estructura mejorada para garantizar una mayor eficiencia y la pronta aplicación de los acuerdos y decisiones de la ASEAN
  - Convocatoria de la Cumbre de la ASEAN dos veces al año
  - Creación de un Consejo de Coordinación de la ASEAN
  - Creación de un Comité de Representantes Permanentes en Yakarta
  - Establecimiento de la Comisión Intergubernamental de la ASEAN sobre Derechos Humanos

# Rumbo a una Comunidad ASEAN - 2015

- a) Comunidad de Seguridad Política de la ASEAN (APSC)
- La APSC busca asegurar que los pueblos y los estados miembros de la ASEAN vivan en paz tanto los unos con otros como con el resto del mundo entero, en un ambiente justo, democrático y armonioso.
  - La APSC promueve el desarrollo político de conformidad con los principios de la democracia, el estado de derecho y la gobernabilidad, el respeto, fomento y protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales contempladas en la Carta de la ASEAN. También se suscribe a un enfoque integral hacia la seguridad.
  - El proyecto para el establecimiento de la APSC fue aprobado por los líderes de la ASEAN en su 14° Cumbre en 2009.
  - Firmado el 24 de febrero de 1976, el Tratado de Amistad y Cooperación del Sudeste Asiático establece los principios básicos de las relaciones interestatales en la región, incluyendo la renuncia a las amenazas o al uso de la fuerza, la solución pacífica de los conflictos, la no interferencia de los asuntos internos de cada estado miembro y la cooperación efectiva. Hasta ahora, veintiún estados no regionales se han adherido al tratado.

# Rumbo a una Comunidad ASEAN - 2015

## b) Comunidad Económica de la ASEAN (AEC)

- La cooperación e integración económica regional de la ASEAN son parte de los esfuerzos de los estados miembros para estimular el crecimiento económico, aumentar el empleo, reducir la pobreza y transformar a la ASEAN en una región estable, próspera y altamente competitiva. Específicamente incluye cuatro áreas importantes: (1) un mercado común y base de producción; (2) una región altamente competitiva; (3) una región de desarrollo económico equitativo; y (4) una región completamente integrada a la economía global.
- Para concretar la AEC, los líderes de la ASEAN adoptaron el proyecto de la AEC en la 13ra Cumbre de la ASEAN en 2007. El proyecto sirve como plan maestro para alcanzar una AEC en 2015 a través de la identificación de medidas económicas de integración así como los objetivos y el plazo para su implementación.
- La AEC es una meta alcanzable que requiere el compromiso político de todas las partes interesadas.

# Rumbo a una Comunidad ASEAN - 2015

## c) Comunidad Sociocultural de la ASEAN (ASCC)

- La ASCC tiene como objetivo contribuir al logro de una Comunidad ASEAN que esté enfocada en la gente y que sea socialmente responsable. También busca fomentar una identidad común y construir una sociedad humanitaria y colaboradora que sea inclusiva y donde se aumente la prosperidad, el sustento y el bienestar de los pueblos. Para lograrlo, la ASCC implementará actividades de cooperación ecológicas, centradas en las personas y orientadas a la promoción del desarrollo sostenible.
- El Proyecto de la ASCC fue aprobado por los Líderes de la ASEAN durante la 14ª Cumbre de la Asociación en el 2009. En la ASCC, la gente realmente ocupa el lugar central en los esfuerzos de la ASEAN para construir una comunidad.



# Conectividad de la ASEAN

- El plan maestro de la Conectividad de la ASEAN fue adoptado por los líderes de la ASEAN en la 17ma Cumbre de la ASEAN en octubre de 2010, dirigida a conectar la región de la ASEAN a través del desarrollo mejorado de infraestructuras (conectividad física), ajustes institucionales efectivos (conectividad institucional) y el fortalecimiento del pueblo (conectividad entre los pueblos). El plan maestro de la Conectividad de la ASEAN no sólo requiere del desarrollo de nuevas estrategias, sino también de asociaciones con los pueblos, el sector privado y las inversiones. La Conectividad de la ASEAN complementarí y apoyaría a la Comunidad ASEAN para expandir el marco regional en Asia Oriental y más allá.

Copyright © SELA, octubre 2014. Todos los derechos reservados.  
Impreso en la Secretaría Permanente del SELA, Caracas, Venezuela.

---

La autorización para reproducir total o parcialmente este documento debe solicitarse a la oficina de Prensa y Difusión de la Secretaría Permanente del SELA ([sela@sela.org](mailto:sela@sela.org)). Los Estados Miembros y sus instituciones gubernamentales pueden reproducir este documento sin autorización previa. Sólo se les solicita que mencionen la fuente e informen a esta Secretaría de tal reproducción.